

DEPARTAMENTO DE SALUD DEL CONDADO DE GENESEE
 Qhov Kev Pab Tiv Thaiv Tshuaj Txhuas Rau Menyuum Yaus

Hnub: _____
 Burton McCree South

Neeg Mob Lub Npe	Txivneej/Pojnia Txivneej Pojniam	Hnub Yug ntawm Tus Neeg Mob	
Chaw Nyob Txoj Kev	PO Box/Lot #	Tus Neeg Txais Pab Kas Phais #	
Nroog	Xeev MI	Zip	Xovtooj HAUV TSEV NTAWM TES

- | | | | | | |
|---|-----------------------------------|------------------------------------|---|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Es-Xias | <input type="checkbox"/> Filipino | <input type="checkbox"/> Dawb | <input type="checkbox"/> slack | <input type="checkbox"/> Hawaiian | <input type="checkbox"/> Mid EasVArabic |
| <input type="checkbox"/> Amer Eskimo/Indian | <input type="checkbox"/> Suav | <input type="checkbox"/> Nyij pooj | <input type="checkbox"/> Lwm haiv neeg-tsis
dawb | <input type="checkbox"/> Tsis paub | <input type="checkbox"/> Hispanic |

Kuv tso cai rau Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Nroog Genesee kom tso ntshav kuaj ntsuas cov tshuaj txhuas hauv cov ntshav rau kuv tus menyuum. Raws li qhov kuv paub zoo tshaj plaws, kuv tus menyuum tsis muaj kev fab tshuaj:

Fab Tshuaj: _____

Kuv tau txais kev ceebtoom thiab nkag siab zoo lawm tias tej zaum yuav muaj qhov mob lossis raug mob tshwm sim rau tus kws kuaj mob lossis tus neeg ua haujlwm hauv chaw Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv lossis lub chaw sawv cev los ntawm kuv tus menyuum cov ntshav lossis lwm cov kua hauv lub cev, uas ntsig txog Tshooj Cai 5133(12) ntawm lub xeev Michigan Tsab Cai Saib Xyuas Pej Xeem Kev Noj Qab Haus Huv (MCLA 333.5133(12)), tej zaum kuv tus menyuum cov ntshav yuav raug ntsuas txog kab mob HIV (Kab Vais Lav Txo Kev Tiv Thaiv Hauv Neeg Lub Cev) yam tsis tas muaj daim ntawv tso cai ntawm kuv, Yog tias cov ntshav ntsuas tau los pom muaj cov kab mob HIV, lawv yuav hu rau kuv thiab ceebtoom txog qhov ntsuas tau los pom muaj kab mob thiab kuv tus menyuum thiab kuv yuav tau txais kev sab laj txog kev kis tus kab mob HIV thiab Cov Tsos Mob Ntawm Kev Tiv Thaiv Hauv Lub Cev Poob Qis. Kuv nkag siab tias kuv tus menyuum qhov ntsuas tau los yuav raug khaws tseg zoo tsis pub lwm tus neeg paub; raws li lub xeev Michigan Tsab Cai Pej Xeem Kev Noj Qab Haus Huv uas yuav tsum tau ua thiab kuv cov txiaj ntsig ntsuas tau los yuav raug muab qhia rau kuv lub tuam txhab pab kas phais khomob thiab thawj tus kws khomob.

Kuv kuj tseem tso cai kom them kuv cov nyiaj pab kas phais mus rau Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Pej Xeem Kev Noj Qab Haus Huv Genesee. Kuv tso cai cia muab ntaub ntawv kho mob qhia rau lub tuam txhab pab kas phais. Kuv nkag siab tias kuv yuav raug hais kom them ib txhia nqi ntawm cov nqi no raws li kuv cov nyiaj khwv tau los

Sau npe: _____

Kos npe: _____

PAB KAS PHAIS

MEDICAID TSWJHWM KHOMOB

- McLaren Health Plan
- Blue Cross Complete of MI
- Total Health Care
- Meridian Health Plan of MI
- Molina Healthcare of Michigan
- United Healthcare of MI
- HAP Midwest Health Plan
- Straight Medicaid
- Lwm Qhov Chaw _____

COV PAB KAS PHAIS XUB THAWJ:

- Blue Cross/Blue Shield
- HealthPlus
- Lwm qhov chaw _____
- Tsis muaj pab kas phais

Kws Khomob Tus Xovtooj

TUS NPAWB KUAJ MOB Z77.011

- Tso Ntshav Ntawm Cov Hlab Ntshav Me - 36416 (\$25)
- Tso Ntshav Ntawm Txoj Hlab Ntsav Dub Loj - 36415 (\$25)
- Kev Kuaj Cov Ntshav Zoo – 83655 (\$15)

**MUAJ TSHUAJ TXHUAS XYAWS NTSHAV NTAU
MUS SAIB TOM TSEV**

- EH Tus Lej Ua Cov Txheej Txheem T 1029 TS
- In-home PHN Tus Lej Cov Txheej Txheem Ntsib Kev Kawm T 1028 EP

COV NTSHAV

HNUB TSO NTSHAV (MM-DD-YY) SIJHAWM TSO NTSHAV (TUB ROG)

HOM SPEaMEN: () TXOJ HLAB NTSHAV ME () COV NTAUV LIM () HLAB NTSHAV LOJ

QHOV NTSUAS TSHUAJ TXHUAS TAU LOS _____

**Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Nroog Genesee
(Genesee County Health Department)
Tso cai rau Siv thiab Nthuav Tawm Cov Ntaub Ntawv Ntiag Tug Txog Kev Kho Mob**

Hnub: _____ Tus Npawb Kev Nyab Xeeb SSN: _____

Tus Neeg Qhua Lub Npe: _____ Hnub Yug: _____

Chaw Nyob: _____

Ib lub npe dhau los: _____

Kuv tau paub thiab yeem dawb ntawm kuv tus kheej tso cai nthuav tawm cov ntaub ntawv muaj nyob hauv kuv cov ntaub ntawv teev tseg ntawm cov neeg qhua qhia rau cov neeg lossis koom haum uas muaj npe hauv qab no, raws li cov xwm txheej muaj npe hauv qab no.

**Cov Neeg/Koom Haum NTHUAV TAWM
cov ntaub ntawv (hais qhia meej):**

Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus
Huv Hauv Nroog Genesee

G-3373 S. Saginaw S. Burton MI 48529

Txoj Haujlwm Pab Tiv Thaiv Tshuaj Txhuas Rau
Menyuam Yaus

Npawb xovtooj: (810) 257-3833 Fej ntawv:
(810) 237-4612

**Cov Neeg/Koom Haum TAU TXAIS
cov ntaub ntawv (hais qhia meej):**

Niam Txiv lossis Tus Saib Xyuas raug cai;

Thawj Tus Kws Khomob (thov sau)

Cov ntaub ntawv yuav raug muab nthuav tawm (sau hom ntaub ntawv thiab hnub muab kev pab): _____

Qhov ntsuas tau los ntawm cov tshuaj txhuas thiab/hnub ntsuas

Lub hom phiaj thiab qhov xav kom nthuav tawm ("ntawm cov lus thov ntawm cov neeg" yog txaus lawm)

Ntawm cov lus thov ntawm cov neeg

Qhov kev tso cai no siv tau ib xyoo txij li hnub kos npe mus, tshwj tsis yog tau thim tawm lwm yam, lossis lwm qhov haujlwm, xwm txheej, lossis tau teev tseg hnub tshwj xeeb lawm:

Ib xyoo txij hnub kos npe

**Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Nroog Genesee
(Genesee County Health Department)
Tso cai cia Siv thiab Nthuav Tawm Cov Ntaub Ntawv Ntiag Tug Txog Kev Kho Mob**

Kuv nkag siab tias;

- Tej zaum kuv yuav tsis kam lees kos npe rau daim ntawv tso cai no. Txawm li cas los xij, yog kuv tsis kos npe daim ntawv tso cai no, kuv qhov kev thov kom nthuav tawm cov ntaub ntawv yuav tsis raug saib xyuas,
- Tej zaum kuv yuav saib lossis luam tawm cov ntaub ntawv (“PHI”) uas raug siv lossis nthuav tawm,
- Yog Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv tau thov kev tso cai rau nws siv, nws yuav tsis cuam tshuam txog cov kev pab, them nyiaj, rau npe nkag, lossis muaj cai tau txais cov nyiaj pab ntawm qhov kuv kos npe rau daim ntawv tso cai no,
- Kuv yuav tau txais daim ntawv theej ntawm kuv cov ntaub ntawv tiv thaiv kev noj qab haus huv, zam rau:
 - Cov ntawv sau txog kev kho puas hlwb;
 - Cov ntaub ntawv siv rau yav tom ntej, lossis raug siv hauv kev coj ua lossis cov txheej txheem rau pej xeem, kev ua phem lossis kev tswjhwm, thiab;
 - Tiv thaiv cov ntaub ntawv khomob uas tswjhwm los ntawm Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv uas yog (1) teev tseg rau Kev Hloov Kho Cov Ntaub Ntawv Kuaj Mob Hauv Tsev Khomob (Clinical Laboratory Improvements Amendments (CLIA)), kev tso cai saib tau tus kheej cov ntaub ntawv uas raug txwv raws li cai lij choj; lossis (2) kev zam ntawm OLIA ua raws li cov cai 42 CFR 493,3(a)(2).
- Cov ntaub ntawv siv lossis nthuav tawm raws li tsab ntawv tso cai no yuav raug rov qab muab nthuav tawm dua los ntawm tus neeg tau txais thiab yuav tsis raug txais kev tiv thaiv hauv lub xeev thiab tsoomfww txuas ntxiv raws li tsab cai ceev zoo
- Kuv muaj cai thim tawm tsab ntawv tso cai no uas yog sau ib daim ntawv thov mus rau Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Tus Kheej Ntiag Tug tshwj tsis yog muaj cov xwm txheej raws li hauv qab no:
 - Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv tau ua tus saib xyuas lawm.
 - Tsab ntawv tso cai no tau txais raws li kis tau txais pab kas phais, thiab tsab kev cai lij choj no tso cai rau lub tuam txhab pab kas phais hais tus neeg thov raws li txoj cai.

Kos npe ntawm tus neeg

Hnub

Kos npe ntawm tus ua pov thawj

Hnub

Cov lus piav qhia no hais txog tus neeg tso cai cia kos npe rau daim ntawv tso cai no, yog tau kos npe rau daim ntawv tso cai los ntawm ib tus neeg uas tsis yog tus neeg qhua (xws li niam txiv, tus neeg sawv cev rau tus kheej, lossis tus saib xyuas):

For Administrative Use

Tus neeg kuaj xyuas tsab ntawv thov: _____
(*Tus thawj saib xyuas lossis tus neeg ua haujlwm*)

Hnub _____

Tau luam tsab ntawv tso cai rau tus neeg qhua

Hnub _____

Daim ntawv tso cai raug tso nrog hauv daim ntawv

Hnub _____